**Rezerwacja miejsca w domach studenckich zarządzanych**

**przez Fundację „BRATNIAK” w okresie wakacji 2021 r.**

|  |  |
| --- | --- |
| **NAZWISKO:**Surmane  | **IMIĘ**:Name |
| **Obecnie mieszkam DS.:**Current dorm  | □ BYDGOSKA□ NAWOJKA□ PIAST□ ŻACZEK□ w innym miejscu niż w/w (other place) | **Nr pokoju:**room no. |

Proszę o rezerwację miejsca w okresie wakacji 2021:

|  |  |
| --- | --- |
| **Planowany czas pobytu w akademiku**Planned duration of stay in the dormitory | Od dnia / from the date of ………………….… 2021do dnia / until …………..………………….….202130.06.2021 – 21.09.20211)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_1) dotyczy osób nie posiadających skierowania do akademika na rok 2021/2022 |
| **Preferowany akademik**2)**:** Preferred dormitory: | □ BYDGOSKA | □    PIAST    | □ NAWOJKA | □ ŻACZEK |
| **Preferowany rodzaj pokoju**2)**:**Preferred room type: | □ jednoosobowysingle room  | □ dwuosobowydouble room | □ trzyosobowyTriple room |
| □ dwuosobowy do pojedynczego wykorzystania double room for one person |

2) proszę zaznaczyć wybrane/ please mark selected

Wypełnioną aplikację należy odesłać do dnia 31.05.2021,

Decyzja o przyznanym miejscu w akademiku wraz z wszystkimi informacjami dotyczącymi zakwaterowania na wakacje, **będzie do odebrania w administracji w terminie od dnia 07.06.2021.**

Administracje zastrzegają sobie prawo do odmowy pozostania na okres wakacji osobom zalegającym z płatnościami bądź łamiącym regulamin domu studenckiego.

Na okres wakacji 2021 przewidziane są miejsca w DS Bydgoska oraz DS Żaczek.
W przypadku dużego zainteresowania zostanie udostępniony również DS. NAWOJKA i DS. PIAST**.**

The completed application should be returned by 31/05/2021.

The decision on the place allocated in the dormitory, along with all information regarding accommodation for the holidays, **will be available at the administration office from 07/06/2021**.

Administration reserve the right to refuse to stay arrears for holidays with payments or breaking the student house regulations.

**During the summer of 2021, there are places for students at Bydgoska and Żaczek dorms. In the case of a large number of students staying in the dormitory, we can provide Nawojka and Piast dorms.**

* *Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Fundację "Bratniak" dla celów związanych z zakwaterowaniem i administrowaniem budynkiem akademik (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych; tekst jednolity: Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 ze zm.)*
* *Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla celów marketingowych, w tym otrzymywania informacji drogą elektroniczną zgodnie z ustawą z dnia 18.07.2004 r. (DZ.U. nr 144, poz. 1204 z późn. zm.). Oświadczam, że przysługuje mi prawo do wglądu i zmiany danych zawartych w bazie.*
* *I hereby give consent for my personal data to be processed by Foundation “Bratniak” for the purposes of accommodation and management of Piast residence (in accordance with the Polish Law of August 29, 1997 on the Protection of Personal Data - Dz.U. 2002 No. 101, item 926)*
* *I hereby give consent for my personal data to receive newsletter by means of electronic communication within the meaning of the Act dated July 18, 2002 concerning providing services via electronic means (DZ.U. No 144, item 1204).*

*I certify that I have the right to access and change my data in the database.*